



رديف	لطفاً پاسخ سوالات را روی همین برگ بنویسید	بارم															
١	<p>أكتب المَحَلَ الإِعْرَابِيَّ لِلكلماتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ:</p> <p>الف) يَرْزَعُ الْفَلَاجُ الْمُجَدُ أَشْجَارَ التَّفَاحِ.</p> <p>ب) سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ فِي السَّفَرِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهائی متوسطه-شبہ نهائی دهم-فروردين ١٤٠٣</p>																
٢	<p>عَيْنُ نوع الأفعال في العبارات التالية:</p> <p>الف) فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ لِسْتَ عَفِرْ لَذَنِيكِ</p> <p>١) اصْبِرْ ٢) لِسْتَ عَفِرْ</p> <p>ب) الْغَوَّاصُونَ شَاهَدُوا مِئَاتِ الْمَصَابِيحِ الْمُلُوَّنَةِ الَّتِي يَنْبَعِثُ صَوْهَا مِنَ الْأَسْماَكِ.</p> <p>١) شَاهَدُوا ٢) يَنْبَعِثُ</p> <p>سوالات امتحانات نهائی متوسطه-شبہ نهائی دهم-فروردين ١٤٠٣</p>																
٣	<p>عَيْنُ الكلمة الغريبة في المعنى:</p> <p>الضُّوء - الضِّياء - الظُّلام - التُّور</p> <p>سوالات امتحانات نهائی متوسطه-شبہ نهائی دهم-فروردين ١٤٠٣</p>																
٤	<p>أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِي:</p> <p>لِمَ تَذَهَّبُونَ إِلَى الْمَدَائِنِ؟</p> <p>سوالات امتحانات نهائی متوسطه-شبہ نهائی دهم-فروردين ١٤٠٣</p>																
٥	<p>أكتب المَحَلَ الإِعْرَابِيَّ لِلكلماتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ:</p> <p>الف) الْعِلْمُ خَيْرٌ مِنَ الْعَمَالِ.</p> <p>ب) يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ</p> <p>سوالات امتحانات نهائی متوسطه-شبہ نهائی دهم-فروردين ١٤٠٣</p>																
٦	<p>انتَخِبْ فِي النَّصِ التَّالِي:</p> <p>الف) الْكَلْمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ:</p> <p>«يَسْتَطِعُ الْغَوَّاصُونَ فِي ظَلَامِ اللَّيلِ التِّقَاطَ صُورَ فِي صَوْءِ الْأَسْمَاكِ. وَ الْكَلْبُ يَقْدِرُ عَلَى سَمَاعِ صَوْتِ السَّاعَةِ مِنْ مَسَافَةٍ بَعِيْدَةٍ.»</p> <p>سوالات امتحانات نهائی متوسطه-شبہ نهائی دهم-فروردين ١٤٠٣</p>																
٧	<p>كَمِلُ الجدول التالي حَسَبِ المَحَلِ الإِعْرَابِيِّ:</p> <p>«الْغَوَّاصُونَ الَّذِينَ ذَهَبُوا إِلَى أَعْمَاقِ الْمُحِيطِ فِي اللَّيلِ الْمُظْلِمِ شَاهَدُوا أَسْمَاكًا ذَاتَ أَلْوَانٍ مُتَعَدِّدَةٍ. تَلَكَ الْمَعْجَزَةُ الْبَحْرِيَّةُ الَّتِي شَاهَدُوهَا مِنْ عَجَائِبِ الْمَخْلوقَاتِ.»</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>المبتدأ</th> <th>الخبر</th> <th>المفعول</th> <th>المضاف اليه</th> <th>الصفت</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> </tbody> </table> <p>سوالات و مطالب تاليفی-سال تحصیلی ١٤٠١_١٤٠٠ - دهم</p>	المبتدأ	الخبر	المفعول	المضاف اليه	الصفت	
المبتدأ	الخبر	المفعول	المضاف اليه	الصفت													
.....													
.....													

عَيْنُ الترجمةِ الصَّحيحةِ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ:
 (الف) تُفَرِّزُ الْعَدْدُ سَائِلًا:

- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> دفع مى كند
<input type="checkbox"/> بى آن كه | <input type="checkbox"/> ترشح مى كند
<input type="checkbox"/> به خاطر آن كه | <input type="checkbox"/> جذب مى كند
<input type="checkbox"/> قبل از اين كه |
| <input type="checkbox"/> سبزیجات | <input type="checkbox"/> دارو | <input type="checkbox"/> گیاه
<input type="checkbox"/> د) إِنَارَةُ الْمُدْنُ الْمَتَرُوكَةُ: |
| <input type="checkbox"/> آتش زدن | <input type="checkbox"/> روشن کردن | <input type="checkbox"/> روشن شدن |

سوالات و مطالب تاليفی-سال تحصیلی ۱۴۰۱_۱۴۰۰_دهم

إِنْتَخَبَ الْمَحَلُّ الْإِعْرَابِيُّ الصَّحِيحُ:
 (الف) جُرْحُ الْجُنْدِيِّ يَلْتَئِمُ:

- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> مضاف اليه | <input type="checkbox"/> خبر | <input type="checkbox"/> خبر |
| <input type="checkbox"/> صفت | <input type="checkbox"/> مبتدأ | <input type="checkbox"/> مفعول |
| <input type="checkbox"/> ب) أَشْجَارُ غَابَةٍ جَدْنَا مُثِمَرَةً: | <input type="checkbox"/> ج) هَذَا الطَّائِرُ يَسِكُنُ فِي الْأَمَاكِنِ الْمَخْرُوبَةِ: | <input type="checkbox"/> د) نَلَقَطُ صَورَةً عَنْ ذَلِكَ الْمُجَاهِدِ: |

سوالات و مطالب تاليفی-سال تحصیلی ۱۴۰۱_۱۴۰۰_دهم

أَذْكُرُ الْمَحَلُّ الْإِعْرَابِيُّ:

- «كَتَبْتُ أُخْتِي فِي دَفْتَرٍ ذَكْرِيَّاتِهَا مَعْلُومَاتٍ قِيمَةً عَنْ طَاقِي كِسْرَى وَ قُصُورِ الْمُلُوكِ السَّاسَانِيِّينَ»
- | | |
|--|---|
| ب) معلومات:
د) كِسْرَى:
و) السَّاسَانِيِّينَ: | الف) أخت:
ج) قيمة:
هـ) الملوك: |
|--|---|

سوالات و مطالب تاليفی-سال تحصیلی ۱۴۰۱_۱۴۰۰_دهم

عَيْنُ الْمَحَلُّ الْإِعْرَابِيُّ فِي الْعَبَارَتَيْنِ:

- (الف) الْأُمُّ حَافَتْ أَنْ تَصَادِفْ طَفْلَهُ الصَّغِيرِ. (مبتدأ: ، صفت:)
 (ب) شَرْطِيَّ مَدِينَتَنَا الْمُجَاهِدِ يَقُومُ بِرَعَايَةِ حُقُوقِ النَّاسِ. (خبر: ، صفت:)

سوالات و مطالب تاليفی-سال تحصیلی ۱۴۰۱_۱۴۰۰_دهم

عَيْنُ الْمَحَلُّ الْإِعْرَابِيُّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ:

- «تَقْوُمُ هَذِهِ (۱) الْطَّالِبَةِ بِحَلِّ مِشَاكِلِ (۲) حَيَاتِهَا بِالْتَّوْكِلِ (۳) وَ الْاجْتِهَادِ يَكُونُانِ (۴) أَقْوَى سِلاحِ الْبَشَرِ»
- | | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| (۱) | (۲) | (۳) | (۴) |
|-----------|-----------|-----------|-----------|

سوالات و مطالب تاليفی-سال تحصیلی ۱۴۰۱_۱۴۰۰_دهم

عَيْنُ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ لِلضَّمَائِرِ: «أَنْتَ تَعْلَمُ عِلْمًا تَطْلُبُهُ الْيَوْمَ سَيَنْفَعُنَا غَدًّا وَنَحْنُ نَعْلَمُ قِيمَةً إِكْتَسَابِ الْعِلْمِ.»

(الف) «أَنْتَ»:

مبتدأ فاعل

ب) «هـ» في نَطَلْبُهُ:

فاعل مفعول

ج) «نـا»:

فاعل مفعول

د) «نَحْنُ»:

فاعل مبتدأ

سوالات و مطالب تاليفي-سال تحصيلي ١٤٠١_١٤٠٠_٥-هم

أكْتُبُ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ لِلضَّمَائِرِ:

(الف) تَكْتُبِينَ ← يـ: ←

ج) تَقْرَأُهـا ← هـ: ←

سوالات و مطالب تاليفي-سال تحصيلي ١٤٠١_١٤٠٠_٥-هم

عَيْنُ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ لِلضَّمَائِرِ: «هـُوَ يُجَالِسُ عَلَمَاءَ مَدِينَتِهِ لَأَنَّهـَ يَعْلَمُ هـَذـَا الْعَمَلَ يَنْفَعُهـ.»

(الف) هـ: بـ) «هـ» في مَدِينَتِهِ: جـ) «هـ» في يَنْفَعُهـ: ←

سوالات و مطالب تاليفي-سال تحصيلي ١٤٠١_١٤٠٠_٥-هم

عَيْنُ التَّرْجِمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلأَفْعَالِ:

(الف) يُجَالِسُنَا:

ما بـا آنـها هـمـنـشـيـنـى مـىـكـنـىـم

او بـا ما هـمـنـشـيـنـى مـىـكـنـد

ما بـا او هـمـنـشـيـنـى مـىـكـنـىـم

(بـ) لـا تـجـادـلـهـا:

با او سـتـيـزـنـكـنـىـمـىـكـنـىـ

جـ) السـمـاءُ تـحـيـرـكـمـ:

آـسـمـانـ شـمـاـ دـوـ نـفـرـ رـاـ شـكـفـتـزـدـهـ مـىـكـنـد

آـسـمـانـ شـمـاـ دـوـ خـانـمـ رـاـ شـكـفـتـزـدـهـ مـىـكـنـد

آـسـمـانـ شـمـاـ مـرـدـانـ رـاـ شـكـفـتـزـدـهـ مـىـكـنـد

(دـ) يـنـفـعـنـاـ الـعـلـمـ:

دـانـشـ باـعـثـ سـوـدـ مـاـ اـسـتـ

دـانـشـ بـهـ مـاـ سـوـدـ مـىـرـسـانـد

ماـ بـاـ دـانـشـ بـهـ سـوـدـ مـىـرـسـيم

سوالات و مطالب تاليفي-سال تحصيلي ١٤٠١_١٤٠٠_٥-هم

عَيْنُ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ لِلضَّمَائِرِ: «نَحْنُ نَجْتَهُدُ حَتَّى نُفْرَحَ وَالَّذِينَا لَأَنَّهـمَا فَرَحـانـاـ كـثـيرـاـ فـيـ الـحـيـاـةـ»

(الف) نـحـنـ: بـ) «نـاـ» في الـذـيـنـاـ: جـ) «الـفـ» في فـرـحـاـ:

دـ) «نـاـ» في فـرـحـانـاـ: ←

سوالات و مطالب تاليفي-سال تحصيلي ١٤٠١_١٤٠٠_٥-هم



كُمِلُ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارِسِيَّةِ
 ١- (سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ)

تو پاکی؛ ما را از شکنجه‌ی نگاه دار؛

٢- (رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَيْتَهُ وَ مَا لِظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ)

پروردگار، هر که را تو به آتش افکنی، او را خوار ساخته‌ای، و هیچ ندارند؛

٣- (رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًّا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَأَمْتَنَا)

ای پروردگار ما، قطعاً ما صدای پیامده‌نده را که به ایمان دعوت می‌کرد که به پروردگارتان، ایمان بیاورید و ما

مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی‌های کتابهای درسی-پایه دهم-عربی (۱) غیرانسانی

تَرْجِمَ الْجُمَلِ التَّالِيَّةِ ثُمَّ عَيْنُ الْمَحَلِّ الْأَعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةِ.

١- أَحَبُّ عِبَادَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ، رَسُولُ اللَّهِ (ص)

٢- حُسْنُ الْأَدْبِ يَسْتُرُ قُبْحَ النِّسْبِ. الْإِمَامُ عَلَيُّ (ع)

٣- عَدَاؤُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ. الْإِمَامُ عَلَيُّ (ع)

مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی‌های کتابهای درسی-پایه دهم-عربی (۱) غیرانسانی

در این ترکیب‌ها مضاف و مضاف‌الیه را از صفت و موصوف جدا کنید.
 اعمال المؤمنین - أعمالکم - عمل مفید - عبد مؤمن - عبد الله - عبد

مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی‌های کتابهای درسی-سال دوم-عربی (۱) انسانی

عَيْنٌ إِعْرَابٌ كَلِمَةً «خَيْرٌ» فِي الْعِبَارَةِ التَّالِيَّةِ:

«فَعَسَى أَنْ تَكْرُهُوا شَيئًا وَ يَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا»

مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی‌های کتابهای درسی-سال سوم-عربی (۳) انسانی

تَرْجِمَ الْعِبَارَةِ التَّالِيَّةِ ثُمَّ عَيْنٌ إِعْرَابٌ «ذَكْرًا»:
 «قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذَكْرًا»

مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی‌های کتابهای درسی-سال سوم-عربی (۳) انسانی

عَيْنٌ الْمَضَافُ وَالْمَضَافُ إِلَيْهِ ثُمَّ تَرْجِمَ الْعِبَارَةَ إِلَى الْفَارِسِيَّةِ:
 (إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ أَخْوَةٌ فَاصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ)

مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی‌های کتابهای درسی-سال دوم-عربی (۲) غیرانسانی

پاسخنامه تشریحی

الف) الفلاح: فاعل / المُجَدّد: صفة / أشجار: مفعول

ب) القوم: مضافقاليه / خادِمٌ: خبر / السّفَر: مجرور به حرف جـ

٢) فعل امر

الف) ا) فعل امر

٢) فعل مضارع

ب) ا) فعل ماضى

٣) الظلام (درس ٥ ص ٦٤)

٤) لزيارة مرقد سلمان الفارسي (يا: لِمَشَاهَدَة طَاقِ كِسْرَى)

ب) الله: فاعل - الأمثال: مفعول

الف) العلم: مبتدأ - المال: مجرور به حرف جـ

ب) ضوء ≠ ظلام [نور ≠ تاريخي]

الف) يستطيع = يقدر [من تواند]

المبتدأ	الخبر	المفعول	المضاف اليه	الصفت
العواصون	شاهدوا	أسماكًا	المحيط	متعددة
تلك	من عجائب	ها	الخلوقات	البحرية

٨) الف) ترشح من كند

ب) بيآنکه [قبل از اینکه ← قبل آن، به خاطر آنکه ← لأنّ، لأجل]

ج) گیاه

د) روشن کردن

د) مفعول

ج) خبر

ب) خبر

الف) مضافقاليه

٩)

ب) مفعول

الف) فاعل

د) مضافقاليه

ج) صفت

و) صفت

ه) مضافقاليه

١٠)

ب) يَقُومُ - المُجَتَهِدُ

الف) الْأُمُّ - الصَّغِيرُ

١١)

١٤) خبر

٣) مبتدأ

٢) مضافقاليه

ا) فاعل

١٢)

د) مبتدأ

ج) مفعول

ب) مفعول

الف) مبتدأ

١٣)

د) فاعل

ج) مفعول

ب) مفعول

الف) فاعل

١٤)

ج) مفعول

ب) مضافقاليه

الف) مبتدأ

١٥)

- الف) او با ما همنشینی می‌کند [ما با آن‌ها همنشینی می‌کنیم —→ تَحْنُ نُجَالِسُهُم = تَحْنُ نُجَالِسُهُنَا]
 ب) او سنتیز نکن.
 ج) آسمان شما مردان را شگفتزده می‌کند.
 د) دانش به ما سود می‌رساند.

- الف) مبتدا (د) مفعول ج) فاعل ب) مضارف الیه
 الف) او را دیدیم [او ما را دید —→ شاهدنا = هو شاهدنا = شاهدتنا = هي شاهدتنا]
 ب) تو را نشناختیم [تو ما را نشناختی —→ أنت ما عَرَفْتَنَا = أنت ما عَرَفْتَنَا]
 ج) من با آن دو نامه‌نگاری کرد
 د) با تو سنتیز کردند

- الف) کتابنا (ما را نوشته) ب) شاهدگ (تو را دید)
 ج) شربوه (آنرا د) أسرفها (اسرافش کرد)
 نوشیدند)

- الف) ۳ ۲ ۱ ۳ الف) ۲۰

- الف) الأطفال ب) الطالب ج) هما د) فاطمة
 الف) الطالبات خَرَجْنَ ب) المؤمنون سَجَدُوا

- جهای خالی را در ترجمه‌ی فارسی تکمیل کنید.
 ۱- تو پاکی؛ ما را از شکنجه‌ی آتش.[دوزخ] نگاه دار؛
 ۲- پروردگار، هرکه را تو به آتش افکنی، او را خوار ساخته‌ای، و ستمگران، هیچ یاوری ندارند؛
 ۳- ای پروردگار ما، قطعاً ما صدای پیام‌دهنده را شنیدیم که به ایمان دعوت می‌کرد که به پروردگارتان، ایمان بیاورید و ما ایمان آوردیم.

جمله‌های زیر را ترجمه کنید، سپس نقش کلمات رنگی را مشخص کنید.

۱- أَحَبَّ عِبَادَ إِلَيْهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادَةِ. رسول الله (ص)
 مبتدا و مرفوع مضارف الیه و مجرور مضارف الیه و مجرور خبر و مرفوع ترجمه: محبوب‌ترین بندگان خدا نزد خداوند سودمندترین آن‌هاست به بندگانش.

۲- حُسْنٌ الْأَدَبُ يَسْتَرُ فَبِحَ النَّسَبِ. الإمام علي (ع)
 مبتدا و مرفوع مضارف الیه فعل و فاعل آن مفعول به و مضارف الیه و مجرور و مجرور مستتر «هو» منصوب خبر و مرفوع محلًا

ترجمه: خوش‌ادبی زشتی اصل و نسب را می‌پوشاند.

۳- عَدَاوَةُ الْعَاقِلُ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ. الإمام علي (ع)
 مبتدا و مرفوع مضارف الیه و مجرور خبر و مرفوع مضارف الیه و مجرور ترجمه: دشمنی عاقل بهتر از دوستی نادان است.

۲۵

موصوف و صفت —→ عمل مفید - عبد مؤمن

مضاف و مضاد إليه —→ اعمال المؤمنين - اعمالكم - عبد الله - عبد

۲۶

كلمهی «خیراً» در این عبارت، مفعول به است برای فعل «يَجْعَلُ»

۲۷

ترجمه: «خداؤند ذکری را برای شما نازل کرده است.» کلمهی «ذکراً» مفعول به می‌باشد.

۲۸

أخوي: مضاف إليه و مجرور به «يـ» / مضاف آن «بيـ»

گـمـ: مضـافـ إلـيـهـ وـ مـحـلـاـ مـجـرـوـرـ / مضـافـ آـنـ «ـأـخـوـيـ»

مؤمنان فقط (با هم) برادرند پس بین برادرانتان صلح برقرار کنید.

